

ВАЖНО ! ПРИДРУЖУВАЈТЕ СЕ НА ПОНАТАМОШНИТЕ ПРЕПОРАКИ. ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО!

ИНФОРМАЦИИ

Детско седиште / Упатствата за употреба

Кога користите категорија Universal (група 0+; 1; 2; 3), ве молиме забележете ги следните информации:

1. Ова е "универзален" систем за врзување на деца. Тој е одобрен во согласност со Регулативата бр. 44, 04 серија на амандмани, за општа употреба во возила и е прилагодлив на повеќето, но не сите седишта за патнички автомобили.
2. Може да се очекува дека во однос на вградувањето на системот ќе одговара, ако производителот изјавил во упатството за употреба на возилото, дека тоа е прилагодена за монтирање на "универзална" систем за обезбедување на деца од оваа возрастна група.
3. Овој систем за врзување на деца е класифициран како "универзален" под услови построги од оние што се применуваат на претходните модели кои не се придружени со оваа белешка.
4. Во случај на сомнеж, консултирајте се со производителот или продавачот на деца.
5. Соодветно само ако одобрените возила се опремени со надбедрени / триточкини / статични / со повлекувачи сигурносните ремени одобрени согласно Правило № 16 на ИКЕ на ОН или други еквивалентни на него стандарди.

Ве молиме прочитајте ги упатствата внимателно, бидејќи неправилна инсталација може да предизвика сериозни повреди, во овој случај, производителот не носи одговорност.

Важни безбедносни инструкции!



КРАЈНО ОПАСНО!

Не ставајте детско седиште свртено наназад на предното седиште со воздушно перниче. Може да настане смрт или сериозна повреда.

1. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Користете само детско потпирање во положба се врати назад додека тежината на детето не надминува 9 кг.

2. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Цврстите елементи и делови од пластика на системот за обезбедување на деца треба да се сместат и монтираат така што кога возилото е во нормална употреба, тие да не можат да бидат заглавени од лизгачка седиште или врата на возилото.

3. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Сите ремени кои го обезбедуваат системот за врзување на возилото мора да бидат затегнати, сите ремени кои го држат детето мора да се прилагодат според телото на детето. Не треба да се дозволи извртување на ременот.

4. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Уредот мора да се замени кога несреќа е предмет на тежок товар.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Важно! Користете го ременот за скутот ниско надолу, така што карлицата е цврсто зафатена.

6. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Опасно е да направите измени или дополнувања на уредот без одобрение од органот за одобрување на тип. Постои ризик од несоодветна усогласеност со упатствата за инсталација обезбедени од производителот за задржување на деца.

7. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Внимавајте на инструкциите за инсталација. Ако не го направите тоа може да предизвика повреда на детето!

8. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! НИКОГАШ не го оставајте детето без надзор во безбедносниот уред дури и за кратко време!

9. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Секогаш прицврвајте било каков багаж или други предмети што можат да предизвикаат повреда во случај на судир!

10. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не го користете системот за врзување на деца!

11. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не го заменувајте капакот на седиштата со ништо друго освен оној што го препорачува производителот, бидејќи капакот претставува составен дел од системот за врзување на деца!

12. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не користете друга контактна точка, освен оние што се опишани во упатствата и означени на системот за врзување на деца

13. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Ако системот за врзување на деца нуди алтернативна контактна точка и сметате дека користењето на оваа алтернативна маршрута не е задоволително, ве молиме контактирајте го производителот на детската сигурност.

14. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Инсталирајте го системот за врзување на деца во возилото категоризирано како "универзално" во прирачникот за сопственикот на возилото користејќи ја основната траса на ременот.

15. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Системот за врзување на деца со задна врата не смее да се користи во седиштата со воздушно перничина!

16. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Ако седиштето за возилото не е покриено со текстил, чувајте го подалеку од сончева светлина, во спротивно може да биде премногу топло за бебешка кожа!

17. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не користете го седиштето за возилото дома. Таа не е наменета за домашна употреба и треба да се користи само во возилото!

18. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Пред да го прилагодите секој подвижен или прилагодлив дел од системот за врзување на деца, мора да го отстраните детето од детското седиште.

19. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Периодично проверувајте ги ремените за носење, внимателно посветувајте ги точките за прицврстување, заштитните уреди и уредите за прилагодување! Ако ремените за седиштата / автомобилите се исечени или истрошени, заменете ги пред патување!

20. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не оставајте ја делотката делумно затворена, таа мора да се заклучи кога се зафатени сите делови. Веднаш треба да бидете во можност да го отстраните детето од седиштето во случај на вонредна состојба. Вашето дете треба да се научи никогаш да не си игра со тока. **БЕГАТАТА НЕ СЕ ЗАШТИТЕНЕ ОД ДЕЦА!**

21. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Детското седиште треба да биде обезбедено со сигурносниот ремен дури и кога не е во употреба. Необезбеденото седиште може да ги повреди другите патници во автомобилот во случај на ненадејно сопирање.

22. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Одржувајте го потпирачот за деца на безбедно, достапно место за деца кога не е во употреба. Избегнувајте да ставате тешки предмети на столче. Не дозволувајте вашето седиште во автомобилот да дојде во допир со корозивни супстанции како киселина од батеријата.

23. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Контакттирајте со производителот на потпирачот за деца во случај да забележите несоодветна положба на бравата за појас на сигурносен појас во однос на главните точки за врзување на деца.

24. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! За Isofix системот за врзување на деца, ве молиме прочитајте ги инструкциите на производителот на возилото.

25. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не го оставајте вашето дете на ова место долго време. За време на долгите патувања, земете повеќе одмор и извадете го детето од безбедносното седиште.

26. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Безбедноста е загарантирана само ако системот за врзување на деца е вграден во согласност со овие упатства.

27. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Упатството за употреба мора да се чува во потпирачот за деца за време на неговото работење.

ECE R44/04

УПАТСТВА ЗА ПЕРЕЊЕ

1. Столче може да се чисти со млека вода и сапун. Не употребувајте агресивни средства за чистење, како абразиви или разредувач.

2. Тапацира треба да се пере на рака при максимална температура од 30 ° C. Не го ставајте во печка. Оставете тапацирот да се исуши на природен начин.

3. Пластичните делови може да се исчистат со помош на влажна крпа. Не користете абразиви.

Слој: полиестерски влакна 100%

Полнење: Полиуретан 100%



Максимална температура од 30 ° C



Никогаш не користете хлор белери



Не се суши во фен



Не притискајте

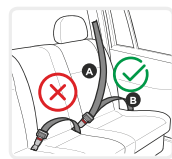


Никогаш не пергајте

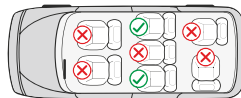
ВИД НА РЕМЕНИ ЗА ПРИЦВРСТУВАЊЕ, КОИ ТРЕБА ДА ИМАТЕ ВО АВТОМОБИЛ

A - Појас за во автомобил - Дијагонален појас

B - Појас за во автомобил - појас



НЕ МОЖЕ ДА СЕ КОРИСТИ НА СЕДИШТА СО РЕМЕНИ СО 2-точков системот!



Карактеристики

Слика А

1. Основна
2. Рачка за регулирање на навалувањето на седиштата
3. Каиш за регулирање должината на ремените
4. Уред за регулирање
5. Омекнувач на токи
6. Токи
7. Ремени
8. Омекнувач за рамените ремени

9. Омекнувач за бебето

10. Потпирач за глава

11. Кука водич на ременот Група 0+;

12. Рачка за потпирачи за глава

13. Тапацира

14. Куќиште

15. Копчето за ослободување

16. Отвор за водач на ременот

17. Држач за прерамки за метал за метал

18. Водич за стомачен појас за група 0+

1. Местење на навалувањето на седиштето

Детското седиште може да биде регулирана во 4 позиции. (Сл. 1; 2) Наклонот позиција "4" за Група 0+; I - Инсталирање со лице нааназад; Позиција 1; 2; 3 за група I - Инсталирање со лице напред; Позиција 1 за група II, III - Инсталирање со лице напред. Повлечете ручка за позиционирање во предниот дел под седиштето, а потоа притиснете или повлечете го седиштето напред или нааназад. Отпуштете ја рачката во саканата положба и притиснете надолу додека не слушнете "клик". Осигурете се дека седиштето е прицврстено.

2. Поставување должината на ремените

2.1. Отпуштање на ремените: Притиснете го копчето за поставување на ремените "4" (Слика 3) и во исто време се повлечат двата краја на рамените ремени „ 7” . **Забелешка:** Не влечете омекнувач на ремените „8”.

2.2. Стегање на ремените: Ставете детето во столче, заглавите двата ремени во централната тока и повлечете лентата по средината на седиштето. (Слика 7;8)

3. Закопчување на ременот

3.1. Спојте два метални елементи на крајот на ременот (Слика 4) и ставете ги во централната тока (Слика 5) додека се не чуе "клик".

3.2. Проверете дали ременот е заклучен со повлекување на рамените ремени нагоре.

3.3. За да го ослободите ременот, притиснете надолу црвеното копче „ 15" на централната тока. (Сл. 67)

4. Отстрани тапацирот

4.1. Отстранете тапацирот на седиштата и наслонот како што е прикажано на Слика 35

5. Наместете ја височината на потпирачот за глава

Висината на потпирачот за глава може да се прилагоди на 8 позиции. Прилагодувањето на висината на ремените за рамо се врши истовремено со прилагодување на висината на наслонот за глава.

Извлечете ја рачката за прилагодување (12) Слика 9 , поместете го потпирачот за грб во саканата положба нагоре или надолу според висината на вашето дете. Ослободете ја рачката и мора да слушнете звук на кликање што сигнализира дека потпирачот за грб е заклучен.

Ве молиме, осигурајте дека потпирачот е правилно вметнат околу главата на детето. Сл. 10

Група 0+ ; I : Ставот на ремените треба да биде на ниво или малку над рамениците на детето. Осигурете дека ремените легнуваат правилно врз рамената на детето. Сл. 11;

Група II ; III : Потпирачот за глава на сигурносниот седиште треба да биде регулирана така што да обезбеди растојание од околу 2 прста помеѓу рамото на детето и долниот раб на потпирачите за глава. Сл. 12

6. Отстранување на системот со 5 степени ремени

6.1. Ослободете ремените со притискање на копчето за ослободување и повлечете рамените ремени до колку што е можно. (Сл. 3) **Забелешка:** Не влечете омекнувач на ремените

6.2. Извадете ремените од куките зад грбот на столче. Слика 13

6.3. Извадете ремените од отворите на наслонот. Слика 14

6.4. Навалете седиштето во положба 4 и извадете рамото ремени од дното на заштитната седиште. Слика 15.1. За да го отстраните лента на препоните, поминете металната тока одоздола низ отворот (Слика 15.2) и извадете го ременот од горната страна на заштитната седиште (Слика 16). Не користете ремените на столче ако отворите за ремените се под рамениците на детето или тоа е повеќе од 18 кг. Во овој случај користете ременот на возилото.

За заштита на сите патници во возилото: Во случај на принудно запирање или инцидент, не осигурените лица или предмети може да предизвикаат штета на останатите патници. Ве молиме секогаш проверувајте дека: - Потпирачите за грб на автомобилот се заклучени. (Односно дека е заклучен потпирачот за грб што се склопува); - Сите тешки или предмети со остри рабови во возилото (на пример врз кората на задното стакло) се обезбедени и фиксни. - Сите лица во возилото се со прицврстени безбедносни ремени. - Сигурносното детско седиште е секогаш обезбедено и фиксно кога таа е во возилото, дури и без да се транспортира дете.

За заштита на вашиот автомобил:

Некои тапацири на автомобилското седиште се чувствителни материјали (на пример велур, кожа и др.) и може да се појават траги од абеење, кога се користи столче. Ова може да се избегне со ставање на ќебе или крпа под детското сигурносното седиште.

МОНТИРАЊЕ НА СТОЛЧЕТО "Група 0+" /за новороденче и со тежина до 13 кг./

Задна инсталација ; Инсталирање со: **СО РЕМЕН СО 3-СТЕПЕНИ+**
ремени на сигурносниот седиште



Ве молиме користете сигурносни ремени на автомобилот со 3-степен, за да го закачите столче за автомобил! **Чекор 1. За Група 0** Столче може да се користи само во навалена положба. (Слика 17) Повлечете рачката за позиционирање и ставете столче во навалена положба. (Слика 1;2;18)Извлечете основата под седиштето додека се чуе "Клик" **Ова е безбедна позиција за вашето дете, така што е препорачливо да го користите можно најдолго.**

Чекор 2. Ставете столче врз седиштето на возилото, како тоа треба да е ориентирано во спротивна насока на движењето! Ако автомобилот има воздушно перниче на седиштата за патници, тоа столче треба да се користи само на задните седишта на автомобилот!

Чекор 3. Протнете надбедрената дел на ременот под основата на заштитната седиште (А) (Слика 19) во двете точки, означени со син етикета и заглавете ременот во соодветната тока на возилото (С) додека не слушнете "Клик". (Слика 20)Проверете дали токи на ременот е заклучена со повлекување на ременот.

Чекор 4. Протнете горниот дијагонална дел на ременот во водача (B) (Слика 20) зад грбот на потпирачот и повлечете за да затегнете ременот. Сл. 21

Чекор 5. Осигурајте се дека ременот е рипсен и не е превртен .

Чекор 6. Ставете детето во столче. Проверете висината на ремени за рамената. Осигурете се дека ремените не се извртени или закачени некаде. Врзете ремените на детето, како бидете сигурни дека се добро поставени и извлечете врвка во центарот на седиштето за да ги затегнете. Сл. 3;4;5;6;7;8;

МОНТИРАЊЕ НА СТОЛЧЕТО "Група I" /од 9 до 18кг./

Задна инсталација ; Инсталирање со: СО РЕМЕН СО 3-СТЕПЕНИ+
ремени на сигурносниот седиште



Ве молиме користете сигурносни ремени на автомобилот со 3-степен, за да го закачите столче за автомобил!

Чекор 1. За Група I: Столче може да се користи само во навалена положба. (Слика 17) Повлечете рачката за позиционирање и ставете столче во навалена положба. (Слика 1;2;22;23) **Ова е безбедна позиција за вашето дете, така што е препорачливо да го користите можно најдолго. Препорака: Да се продолжи да се користи монтирање со поглед наназад,се додека тежината на детето е помала од 18 кг.**

Чекор 2. Ставете столче врз седиштето на возилото, како тоа треба да е ориентирано во спротивна насока на движењето! Ако автомобилот има воздушно перниче на седиштата за патници, тоа столче треба да се користи само на задните седишта на автомобилот!

Чекор 3. Протнете надбедрената дел на безбедносниот ремен преку двата возачот над седалото основа на заштитната седиште (D) (Слика 24) и закопчајте ременот до соодветната тока (C).

Чекор 4. Протнете горниот дијагонална дел на ременот во водача зад грбот (B) (Слика 25) на потпирачот и повлечете за да затегнете ременот. Сл. 26

Чекор 5. Осигурајте се дека ременот е рипсен и не е превртен .

Чекор 6. Ставете детето во столче. Проверете висината на ремени за рамената. Осигурете се дека ремените не се извртени или закачени некаде. Врзете ремените на детето, како бидете сигурни дека се добро поставени и извлечете врвка во центарот на седиштето за да ги затегнете. Сл. 3;4;5;6;7;8;

МОНТИРАЊЕ НА СТОЛЧЕ Група I" /од 9 до 18кг./

Инсталација со лице-напред СО РЕМЕН СО 3-СТЕПЕНИ



Ве молиме користете сигурносни ремени на автомобилот со 3-степен, за да се гарантира безбедноста на детето и да го закачите столче за автомобил!

Чекор 1. Ставете детското седиште на седиштето на возилото со лице напред и бидете сигурни дека задниот дел на детското седиште е цврсто притисната кон потпирачот на автомобилската седиште. (Слика 29) **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Осигурете се дека детското седиште е правилно поставена за инсталирање во насока на движењето. Ако е потребно, притиснете го копчето за контрола "5" (Фото А) и свртете седиштето во позиција за движение (со лице) напред.

Чекор 2. Поминуваат заштитниот ремен напред на автомобилот во металниот граничник (B) Слика 27 и потоа протнете двата ременот (дијагонално и надбедренија) во двата големи отворот (Слика А позиција 16) во грбот на заштитната седиште. **Осигурајте се дека двата дела на ременот на возилото се под ремен за деца!**

Чекор 3. Заглавете рамената и стомакот појас во токи на автомобилот, додека не слушнете "клик" и потоа повлечете го, за да ги заостри детското седиште. (Слика 30)

Чекор 4. Ставете детето во столче. Проверете висината на ремени за рамената. Осигурете се дека ремените не се извртени или закачени некаде. Врзете ремените на детето, како бидете сигурни дека се добро поставени и извлечете врвка во центарот на седиштето за да ги затегнете. **Осигурете се дека 5 бодување тока на сигурносниот седиште е наместен.** Сл. 4;5;6;7;8;9;31

МОНТИРАЊЕ НА СТОЛЧЕ "Група II; III " /од 15 до 36 кг./

Инсталација со лице-напред СО РЕМЕН СО 3-СТЕПЕНИ



ВАЖНО: При користење на седиштето за група 2, 3 15-36 кг. треба да се отстрани омекнувач на токи, ремените и омекнувач за бебето Фото А позиции 5; 6; 8, 9, да се отстрани токи и ремените како што е опишано во точка 6 Отстрани 5 точка темперамент и прикажано на слики 13; 14; 15; 16

Чекор 1. Стави столче врз седиштето на возилото, како тоа треба да е ориентирано во насока на движењето во исправена позиција. Слика 32;33

Чекор 2. Вметнете детето во столче. Позиционирајте рамената ремен преку кука над рамото на детето а ременот за skutот над столче и skutот на детето. Протнете ременот во долниот отвор на седиштето на столче и заглавете ременот во токата на автомобилското седиште додека не слушнете "клик" . Проверете дали токи на ременот е заклучена со повлекување на ременот. Слика 34

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛУЧЕНИЯ НУЖНЫХ СВЕДЕНИЙ!

ЕАС

Автокресло / Инструкция по эксплуатации

ИНФОРМАЦИЯ

При использовании в качестве универсальной категории (группа 0+; 1; 2; 3), пожалуйста, обратите внимание на следующую информацию:

1. Это универсальное детское удерживающее устройство, утверждено на основании Правил № 44 с поправками серии 04 для общего использования в транспортных средствах, подходит для большинства, но не для всех автомобильных сидений.
 2. Правильная посадка возможна, если изготовитель транспортного средства заявил в руководстве по транспортному средству, что транспортное средство может принять универсальное детское удерживающее устройство для этой возрастной группы.
 3. Это детское удерживающее устройство было классифицировано как «Универсальное» в более жестких условиях, чем те, которые применялись к более ранним конструкциям, которые не несут это уведомление.
 4. В случае сомнений проконсультируйтесь либо с производителем детского удерживающего устройства, либо с продавцом.
 5. Подходит только в том случае, если утвержденные транспортные средства оснащены кольцевыми / трехточечными / статичными / ремнями безопасности втягивающего устройства, утвержденными в соответствии с Правилами № 16 ЕЭК ООН или другими эквивалентными стандартами.
- Просьба внимательно ознакомиться с инструкциями, так как неправильная установка может причинить серьезное ранение, в этом случае производитель не несет ответственности.**

Важные инструкции по безопасности!

1. **ВНИМАНИЕ!** Держите детскую удерживающую систему обратной стороной, пока масса ребенка не превысит 9 кг!
2. **ВНИМАНИЕ!** Жесткие предметы и пластиковые детали детского удерживающего устройства должны быть расположены и установлены таким образом, чтобы при повседневном использовании транспортного средства они не могли быть захвачены подвижным сиденьем или дверью транспортного средства.
3. **ВНИМАНИЕ!** Все ремни, удерживающие удерживающее устройство на транспортном средстве, должны быть затянуты, все ремни, удерживающие ребенка, должны быть плотно прижаты к телу ребенка. Ремни не должны быть скручены.
4. **ВНИМАНИЕ!** Устройство следует заменить, если оно подверглось сильным повреждениям в результате несчастного случая.
5. **ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что любой ремень надет низко, чтобы таз плотно зафиксировался.
6. **ВНИМАНИЕ!** Опасно вносить какие-либо изменения или дополнения в устройство без разрешения органа по официальному утверждению типа. Ваш ребенок находится в опасности, если вы не будете строго следовать инструкциям по установке, предоставленным производителем детского удерживающего устройства.
7. **ВНИМАНИЕ!** Внимательно следуйте инструкциям по установке. Отказ может привести к травме ребенка!
8. **ВНИМАНИЕ! НИКОГДА** не оставляйте ребенка без присмотра в удерживающем устройстве даже ненадолго!
9. **ВНИМАНИЕ!** Любой багаж или другие предметы, которые могут привести к травмам в случае столкновения, должны быть надежно закреплены.
10. **ВНИМАНИЕ!** Не используйте детскую удерживающую систему в автомобилях без крышки.
11. **ВНИМАНИЕ!** Не заменяйте чехлы на сиденья на чехлы, отличающиеся от тех, которые рекомендованы производителем, так как чехлы являются неотъемлемой частью эффективности удерживающего устройства.
12. **ВНИМАНИЕ!** Не используйте какие-либо несущие точки контакта, кроме тех, которые описаны в инструкциях и отмечены в детском удерживающем устройстве. Убедитесь, что пряжка сиденья автомобиля не находится внутри или перед указанной (маркированной) направляющей ремня детской удерживающей системы.
13. **ВНИМАНИЕ!** Если детское удерживающее устройство предлагает альтернативную несущую контактную точку, и вы считаете, что использование этого альтернативного маршрута неудовлетворительно, обратитесь к производителю детского удерживающего устройства.
14. **ВНИМАНИЕ!** Установите детское удерживающее устройство в сиденьях местах транспортного средства, которые в руководстве по эксплуатации автомобиля классифицированы как «Универсальные», с использованием маршрута основного ремня.
15. **ВНИМАНИЕ!** Задние детские удерживающие системы не должны использоваться в сиденьях, защищенных подушкой безопасности.



КРАЙНЕ ОПАСНО!

НЕЛЬЗЯ МОНТИРОВАТЬ ДЕТСКИЙ АВТОСТОЛ, обращенный назад, на переднее сиденье автомобиля, перед которым есть воздушная подушка! ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СМЕРТИ ИЛИ СЕРЬЕЗНОЙ ТРАВМЕ!

- 16. ВНИМАНИЕ!** Если стул не снабжен текстильным чехлом, держите его подальше от солнечных лучей, иначе он может быть слишком горячим для кожи ребенка.
- 17. ВНИМАНИЕ!** Не используйте автокресло в доме. Он не предназначен для домашнего использования и должен использоваться только в автомобиле!
- 18. ВНИМАНИЕ!** Перед тем, как отрегулировать любые подвижные или регулируемые детали вашего детского сиденья, вы должны вынуть ребенка из детского кресла.
- 19. ВНИМАНИЕ!** Периодически проверяйте ремни на износ, обращая особое внимание на точки крепления, защитные и регулирующие устройства.
- 20. ВНИМАНИЕ!** Не оставляйте пряжку в частично закрытом положении, и она должна блокироваться только тогда, когда все детали зафиксированы. Должна быть обеспечена возможность немедленного освобождения ребенка от удерживающего устройства. Ваш ребенок не должен играть с ремнями. Пряжка НЕ защищена от детей!
- 21. ВНИМАНИЕ!** Детское кресло должно быть закреплено автомобильным ремнем безопасности, даже если оно не используется. Необеспеченное место может привести к травме других пассажиров в автомобиле при срочной остановке.
- 22. ВНИМАНИЕ!** Храните это детское кресло в безопасном месте, когда оно не используется. Не кладите на него тяжелые предметы. Не допускайте контакта вашего детского кресла с едкими веществами, например, аккумуляторная кислота.
- 23. ВНИМАНИЕ!** Обратитесь к производителю детского удерживающего устройства, если вы обнаружили неудовлетворительное положение пряжки ремня безопасности для взрослых относительно основных контактных точек, несущих нагрузку, на удерживающем устройстве.
- 24. ВНИМАНИЕ!** Не оставляйте ребенка в этом кресле на долгий период времени. При длительных поездках больше останавливайтесь для отдыха и вынимайте ребенка из удерживающего кресла.
- 25. ВНИМАНИЕ!** Безопасность гарантирована только, если детское кресло установлено в соответствии с настоящей инструкцией.
- 26. ВНИМАНИЕ!** Инструкцию по использованию детского кресла необходимо сохранять в течение срока его эксплуатации.

ИНСТРУКЦИИ ПО СТИРКЕ ИЗДЕЛИЯ

ECE R44/04

1. Автокресло можно чистить прохладной водой с мылом. Не использовать агрессивные чистящие средства - абразивы или разбавитель.
2. Обивку стирать вручную при максимальной температуре 30°C. Не сушить в сушильной машине. Обивка должна высохнуть естественным путем.
3. Пластиковые детали можно очищать при помощи влажной ткани. Не использовать абразивы.

Покровые: Полиэфирное волокно 100%
Наполнитель: Полиуретан 100%



Максимальная температура 30°C



Не использовать хлорные отбеливатели



Не сушить в сушильной машине



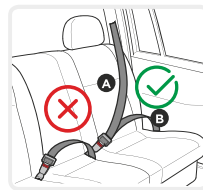
Не выжимать



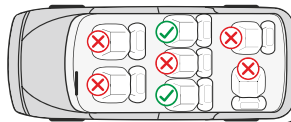
Не гладить

ВИД УТВЕРЖДЕННЫХ РЕМНЕЙ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ В ВАШЕМ АВТОМОБИЛЕ.

- A – Ремень безопасности автомобиля - Диагональный ремень
B – Ремень безопасности автомобиля – Надбедренный ремень



НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ НА СИДЕНЬЯХ С 2-ТОЧЕЧНЫМИ РЕМНЯМИ!



Характеристики

Фото А

1. Основание
2. Ручка регулировки наклона сиденья
3. Ремешок для регулировки длины ремней
4. Регулирующее устройство
5. Смягчающая подкладка под пряжку
6. Пряжка
7. Ремни
8. Смягчающие подкладки плечевых ремней

9. Смягчающие подкладки для ребенка
10. Подголовник
11. Крючок-направляющая ремня Группы 0+;I
12. Ручка регулировки подголовника
13. Обивка
14. Корпус
15. Кнопка освобождения
16. Прорезь для направляющей ремня
17. Металлическая скоба для крепежа плечевых ремней.
18. Направляющая поясного ремня для Группы 0+

1. Регулирование наклона сиденья

Детское сиденье может быть отрегулировано в 4 положениях. (Рис. 1;2) Наклонное положение «4» для Группы 0+; I – Установка лицом назад; Положение 1; 2; 3 для группы I – Установка лицом вперед; Положение 1 для группы II, III – Установка лицом вперед. Потяните регулирующую ручку в передней части под сиденьем и после этого нажмите или вытяните сиденье вперед или назад. Отпустите ручку в желаемое положение и нажмите вниз, пока не услышите характерный щелчок. Убедитесь, что сиденье надежно заблокировано.

2. Настройка длины ремней

2.1. Ослабление ремней: Нажмите кнопку настройки ремней «4» (Фото 3) и в это же время потяните оба плечевых ремня „ 7” . **Примечание:** Не снимайте смягчающие подкладки с ремней „ 8” .

2.2. Натяжение ремней: Посадите ребенка в автокресло, пристегните оба ремня к центральной пряжке и вытяните лямку посередине сиденья. (Фото 7;8)

3. Пристегивание ремня

3.1. Соедините два металлических элемента на конце ремня (Фото 4) и вставьте их в центральную пряжку (Фото 5), пока не раздастся щелчок.

3.2. Чтобы проверить застегнут ли ремень, потяните плечевые ремни вверх.

3.3. Чтобы ослабить ремни, нажмите вниз красную кнопку „15” центральной пряжки. (Фото 6)

4. Снятие обивки

4.1. Снимите обивку сиденья и спинки, как показано на Рис. 35

5. Регулировка высоты подголовника

Высота подголовника может быть отрегулирована в 8 положениях. Регулировка высоты плечевых ремней производится одновременно с регулировкой высоты подголовника. Вытяните ручку для регулировки (12) Рис. 9 , переместите спинку до желаемого положения вверх или вниз в зависимости от роста ребенка.

Отпустите ручку, после чего Вы должны услышать щелчок, являющийся сигналом, что спинка зафиксирована. Пожалуйста, убедитесь, что подголовник правильно установлен вокруг головы ребенка. Рис. 10

Для Групп 0+ 1 : Ремни должны находиться на уровне или немного выше плеч ребенка. Убедитесь, что ремни правильно расположены на плечах ребенка. Рис. 11;12

Для Группы II; III Подголовник удерживающего кресла должен быть отрегулирован так, чтобы обеспечить расстояние приблизительно в 2 пальца между плечом ребенка и нижним краем подголовника. Фото 12

6. Снятие 5-точечных ремней

6.1. Освободите ремни безопасности, нажав на кнопку освобождения и вытянув плечевые ремни до упора. (Рис. 3) **Примечание:** Не снимайте смягчающие подкладки с ремней.

6.2. Вытяните ремни из крючков сзади автокресла. Фото 13

6.3. Вытяните ремни из отверстий на спинке. Фото 14

6.4. Наклоните сиденье в положение 4 и вытяните плечевые ремни из дна удерживающего кресла. Рисунок 15.1. Чтобы снять паховую ленту, пропустите металлическую пряжку снизу через отверстие (Рисунок 15.2) и вытяните ремень с верхней стороны удерживающего кресла (Рисунок 16). Не используйте ремни автокресла, если отверстия для ремней находятся ниже плеч ребенка или его вес более 18 кг. В этом случае используйте автомобильный ремень.

Для защиты всех пассажиров в автомобиле: В случае аварийной остановки или происшествия, не подстрахованные лица или предметы могут причинить вред остальным пассажирам. Просьба всегда проверять, что: - Спинки сидений автомобиля заблокированы (т.е., что складная спинка заднего сиденья заблокирована); - Все тяжелые или острые предметы в транспортном средстве (например, на полке под задним стеклом) подстрахованы и фиксированы; - Все лица в транспортном средстве пристегнуты ремнями безопасности. - Детское сиденье безопасности всегда подстраховано и фиксировано, когда оно находится в транспортном средстве, даже если ребенок не перевозится.

Для защиты Вашего автомобиля:

Некоторые виды обивки автомобильного сиденья изготовлены из чувствительных материалов (например, велюр, кожа и пр.) и могут появиться следы износа при пользовании креслом. Этого можно избежать, если поместить одеяло или кусок ткани под детское сиденье безопасности.

**УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА «Группа 0+» /для новорожденных и весом до 13кг/
Установка лицом назад при помощи: 3 ТОЧЕЧНЫЕ РЕМНЯ**



Просьба использовать 3-точечные автомобильные ремни безопасности для обеспечения безопасности ребенка и крепления автокресла!

Шаг 1. Для Группы 0 + Автокресло можно использовать **ТОЛЬКО** в самом наклоненном назад положении. (Фото 17) Вытяните регулирующую ручку и установите автокресло в самом наклоненном назад положении. (Фото 1;2;18)Потяните основание под сиденьем наружу, пока не услышите щелчок **Это самая безопасная позиция для вашего ребенка, поэтому рекомендуется использовать ее как можно дольше.**

Шаг 2. Установите автокресло на автомобильное сиденье, оно должно быть направлено против хода движения. Если в автомобиле пассажирские сиденья оснащены подушкой безопасности, то автокресло используется только на задних сиденьях автомобиля!

Шаг 3. Пропустите набедренную часть ремня безопасности под основание удерживающего кресла (А) (Фото 19) через две точки, обозначенные голубой этикеткой, и застегните ремень в соответствующую пряжку автомобиля (С), пока не услышите щелчок. (Фото 20) Проверьте блокировку пряжки ремня, потянув ремень. Рис. 27

Шаг 4. Пропустите верхнюю диагональную часть ремня через направляющую (В) (Фото 20) сзади за спинкой и потяните, чтобы затянуть ремень. Рис. 21

Шаг 5. Убедитесь, что ремень натянут и не перекручен. Убедитесь, что автокресло стабильно прикреплено к автомобильному сиденью.

Шаг 6. Посадите ребенка в автокресло. Проверьте высоту плечевых ремней. Убедитесь, что ремни не перекручены или где-нибудь застряли. Пристегните ребенка ремнями, убедитесь, что они хорошо установлены, вытяните ремешок в центре сиденья, чтобы их затянуть. Рис. 3;4;5;6;7;8

УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА «Группа I» /от 9 до 18кг/ Установка лицом назад при помощи: 3 ТОЧЕЧНЫЕ РЕМНЯ



Просьба использовать 3-точечные автомобильные ремни безопасности для обеспечения безопасности ребенка и крепления автокресла!

Шаг 1. Для Группы I Автокресло можно использовать **ТОЛЬКО** в самом наклоненном назад положении. (Фото 17) Вытяните регулирующую ручку и установите автокресло в самом наклоненном назад положении. (Фото 1;2;22;23) **Это самая безопасная позиция для вашего ребенка, поэтому рекомендуется использовать ее как можно дольше. Рекомендуем продолжить обратную сборку автокресла до тех пор, пока вес ребенка менее 18 кг.**

Шаг 2. Установите автокресло на автомобильное сиденье, оно должно быть направлено против хода движения. Если в автомобиле пассажирские сиденья оснащены подушкой безопасности, то автокресло используется только на задних сиденьях автомобиля!

Шаг 3. Пропустите набедренную часть ремня безопасности через две направляющие над основанием для сидения удерживающего кресла (D) (Рисунок 24) и застегните ремень в соответствующую пряжку ©.

Шаг 4. Пропустите верхнюю диагональную часть ремня через направляющую (В) (Фото 25) сзади за спинкой и потяните, чтобы затянуть ремень. Рис. 26

Шаг 5. Убедитесь, что ремень натянут и не перекручен. Убедитесь, что автокресло стабильно прикреплено к автомобильному сиденью.

Шаг 6. Посадите ребенка в автокресло. Проверьте высоту плечевых ремней. Убедитесь, что ремни не перекручены или где-нибудь застряли. Пристегните ребенка ремнями, убедитесь, что они хорошо установлены, вытяните ремешок в центре сиденья, чтобы их затянуть. Рис. 3;4;5;6;7;8

УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА «Группа I» /от 9 до 18кг/ Установка лицом вперед ПРИ ПОМОЩИ 3 ТОЧЕЧНЫЕ РЕМНЯ



Просьба использовать 3-точечные автомобильные ремни безопасности для обеспечения безопасности ребенка и крепления автокресла!

Шаг 1. Поставьте детское кресло на автомобильное сиденье лицом вперед и убедитесь, что задняя часть детского кресла крепко прижата к спинке автомобильного сиденья. **ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что детское кресло правильно отрегулировано для установки по ходу движения.

Шаг 2. Вытяните полностью ремень безопасности автомобиля. Пропустите диагональный ремень автомобиля через металлическую направляющую (В) Фото 27 и после этого пропустите оба ремня (диагональный и набедренный) через два больших отверстия (Фото А, позиция 16) в спинке удерживающего кресла. **Убедитесь, что обе части автомобильного ремня находятся под ремнем детского кресла!**

Шаг 3. Застегните плечевой и поясной ремни в пряжку автомобиля (С), пока не услышите щелчок, после этого потяните, чтобы затянуть детское кресло. (Фото 28;29)

Шаг 4. Посадите ребенка в автокресло. Проверьте высоту плечевых ремней. Убедитесь, что ремни не перекручены или где-нибудь застряли. Пристегните ребенка ремнями, убедитесь, что они хорошо установлены, вытяните ремешок в центре сиденья, чтобы их затянуть. **Убедитесь, что 5-точечная пряжка удерживающего кресла застегнута.** Рис. 3;4;5;6;7;8;30;31

УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА «Группа II; III» /от 15 до 36 кг/ Установка лицом вперед ПРИ ПОМОЩИ 3 ТОЧЕЧНЫЕ РЕМНЯ



ВАЖНО: При использовании кресла для групп 2, 3; 15-36 кг необходимо снять смягчающие накладки на пряжки, ремни и смягчающие накладки для младенцев Фото А, позиции 5; 6; 8; 9, снять пряжку и ремни, как описано в пункте 6 «Снятие 5-точечных ремней» и показано на фото 13; 14; 15; 16.

Шаг 1. Установите автокресло на автомобильное сиденье, оно должно быть расположено по ходу движения и выпрямлено. Фото 32;33

Шаг 2. Посадите ребенка в автокресло. Установите плечевой ремень через крюк через плечо ребенка, а поясной ремень над автокреслом и коленями ребенка. Пропустите ремень через нижнее отверстие на сиденье автокресла и застегните ремень в пряжку автомобильного сиденья, пока не услышите щелчок. Проверьте блокировку пряжки ремня, потянув ремень. (Фото 34)